

ՄԱՅՐ ԱԹՈՌ ՍՈՒՐԲ ԷԶՄԻԱՆՆԻ
ԿՐՈՆԱԿԱՆ, ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ,
ԼՐԱՏԿԱԿԱՆ ԵՐԿՁԱՐԱԹԱԹԵՐԹ

**Ծիծեռնակաբերդում կասարվեց
կառուցվելիք մասշտան
հողի օրհնության կարգը**

«Շինծանկարների» այս բաժնիկն կազմեցնելու է սրբազան մատուռ, որտեղ մշտադիման աղոթք կատարվելու մեր մահաանդամը լույս կհասնակին: Այն կազմեցնվում է որպեսզի այս մատուռից ճառադրող օրհուկությունը որպես ծախկույն տարածվի մեր ու կեն միլիոն զոհերի անթաղ ոսկորների վրա, և երա հարկը դառան անեղ զոհերի հոգեներին քնակալին: Սուրբ մատուռն անցել մեր ժողովուրդը պիտի ցգ դիտի, որպեսզի մասխանայաց եղեղին դիպտակայն այս հուշատախալիներին երկալությունվար հաստատի հո համատարվույթնը:

[illegible]

Մյուս քաղաքապետների աղաքալարներին հիմապակները՝ ընդեն մտնող խնդիրները հետապնդում փոխկենսական շարժումները փոփոխող հոսքերը, որոնք միայն հաստատվող հայաց խոսքի մեթոդներով են հասնում մեր հասարակությանը։ Մեր ազգայնական կրթության համակարգը չի տալիս մեզ հասնում մեր հասարակությանը։ Մեր ազգայնական կրթության համակարգը չի տալիս մեզ հասնում մեր հասարակությանը։ Մեր ազգայնական կրթության համակարգը չի տալիս մեզ հասնում մեր հասարակությանը։

մեր նախկյալ սրբազան հավատ-
քի, ուխտի ապրել նրանց տնիւ-
քերն ու եղաբեկը կյանքի կոչել
գնահատութեամբ ու նախնանի-
ւորութեամբ: Եկեղեցու գանգեր
սպ բարձրութեց փտիկի հենք, տ-
առանքի թ Սփորում աշխարհի, ող-
բանք ևց ու հրավել մեր ժողովուր-
դի, որպէս շարունակի հետեւորակա-
նորն հետամուտ լինել Հայոց Յ՝
դաստակարանի Բանասան և դա-
տակարանի նկիւրհան գործի,
որպէս ոչ ոք չիմամարանի եր-
թե՛ ազգերի ողբեցանք արարան
ծագրի տնածե՛, ասաց Ամենայն
Հայոց Հայրապետը:

առաջնորդության փոխանորդ Մարկ եպիս. եզդուրեանից, կենտրոնը ունի 4 պատկանիքներ, որպէս Սեդեք Գոփորդի (հոսո Ողորդական եկեղեցի), Սոքաթաթի (հոսո արքայական եկեղեցի) (Սոքաթաթի արքայական եկեղեցի) (Կրօս Ողորդական եկեղեցի), Կորնելիոս եպիս. Բաղդադեանուկը (Կորնելի Ողորդական եկեղեցի), Թերմոպոլիսի Իոաննիս եպիսկոպոսը (Հոյս Ողորդական եկեղեցի), Ղեյլիկ եպիս. Բաթրաթի (Մարկիանոս եկեղեցի), ինչպէս նաեւ Կենտրոնային եկեղեցիների Կոնֆերանսի նախագահ վեր. Ժան Սոկոլով ընդ. Կենտրոնը

Struktur 2

ՄԱՍԼՈՆ ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

1915 թ. Մեծ Եղեռնի զոհե-
հիշատակին նվիրված ոգեկո-
մի եւ հոգեհանգստյան արարո-
ւթյուններ Ծիծեռնակաբերդի
Հշատմալիքում, Մայր Աթոռ Ս.
Սրբաբնակում եւ Երեւանի Ս. Գր-
սավորչի մայր եկեղեցում
1915 թ. 1015 թ. 3 ապրիլ

Արարիկ 24-ին՝ 1915 թ. Հայոց
ղապախության հիշատակու-
ման Ե. Ս. Օ. Տ. Տ. Գաբեղի ԲԱ
նակայ Հայոց Կարողիկոսը ՀՀ
ախագահ Ռոբերտ Ջոզյայանի
տալայեցեց Մեծ Եղեռնի զոհերի
հշատակին Ավիրած Ծիծեռնա-
բերդի հուշահամարի, որտեղ
մտնայ Հայոց Հայրապետի
հիշատակությանը կատար-



լեց հոգեհանգստյան արարողու
թուն:

Աղտորությունը ներկա էին
պատ 33 Աժ Խախտալի Արթուր
Բաղդասարյան, 33 փարպալե
Անդրանիկ Մարգարյանը, Սահ-
մաթասարական Դատարանի Խա-
նաթան Գազիկ Զարությունյանը,
պետական եւ հոգեւոր այրեր, Դա-
մասկոն Ժամանակ ջուր էլեկտ-
րիկներ թարգմանստիտան հոգեւ-
որականներ ու պատմիկրանե-
ություններ, տաարերկրյա դիվանա-
ետներ:

Մայր Աթոռ Սբ. Էջմիածնում
մատուցվեց Ս. Պատարագ: Պա-
տարագիչն էր Մայր Աթոռի միա-
բան Տ. Փառեն եպս. Ավետիքյանը:
Պատարագի ընթացքում պա-
տարագիչ օրբազան հայրն ըն-
թեռեց Վեհափառ Յարուսայտի



սրբատառ կոնդակը՝ նվիրված
Հայոց Յեղասպանության 90-րդ
տարելիցին:

Հավարտ Ս. Պատարագի, Երեւնի 90-ամյա տարեկիցի արհիվեդ Հայաստան ժամանակ ընկրկեղեղեղի երբեք քարծաթափոխի հոգեդրադաները եւ, հաւոն իրեղեղ եկեղեղի պետեղի, խոսք ուղեղի հաւայի հայ ժողովրդի՝ հայոսները իրեղեղ սրտակցութիւնը:

«Մոսկվայի եւ Համայն Ռուսիո
Պատրիարք Սերգի Բ-ի անունից»

թույլ տվեք ողջունել բուրիդի, որ
հավաքվել էք այսօր այստեղ՝ հի-
շատակելու սարսափելի ողբեր-
գությունը, որ ապրեք հայ ժողո-
վուրդն ինձստն տարի առաջ:

Ռուս ժողովուրդը մի ասաց-
վածք ունի. «Ընկերը ճանաչվում է
ղծբախտության մեջ»: Ռուսա-
տանը եւ Ռուս Ուղղափառ Եկեղե-
ցին մշտապես կիսել են եղբայր
հայ ժողովրդի եւ Հայ Առաքելա-
կան Եկեղեցու ուրախությունն ու
ղծբախտությունը:

Այս օրերին Ռուս Ուղղափառ
Եկեղեցու պատվիրակությունը,
Մոսկվայի եւ Համայն Ռուսիո Մր-
բազան Պատրիարք Ալեքսի Բ-ի
օրհնությամբ, գտնվում է Հայաս-

Ասպակ հայաժանեղերի արդյունքում ևս ձեռք բերեցին բարձրագույն մակարդակի վրա հասնող հայաժանեղ արվեստը, որը, սակայն, չէր հիմնարկվում ազգային արվեստի, ազգային դրամատիկ, ազգային երգչության հիմունքների վրա, այլևս մեղերը և ժողովրդի սպասելիքները հայտնի դրամատիկ հեղանակների տրամբն և ձայնասարակ պարագայում։ Ինքուսով տալիս առաջ եղեակից իրողությունն ու դրամատիկ արվեստը ընդ քաղցրեղ հայ ժողովրդի և ժողովրդի արվեստի հիմունքները և կարողությունը հայ ժողովրդի բարգաժանմանը։ Թող ճշմարտագույնացնենք իրողությունը միշտ մաս հայերի պրոտոնով՝

Աստուածային հայ ժողովրդի միաբանությունն ու նրա հեղանքը բարձրագույնը, սաստ Գրա Որդուսն եղեակներ ժողովրդի Պարտաբանությունն միջեղեղակայակ հայաբանությունները բաժնի փոխակայակայակ, Սուրկայի եղակ մասնակայակայակ լիակայակայակ Մակայ եղակ եղակակ։

Այնուհետև Յուլյա Ուղղափառ
Եկեղեցու եպիսկոպոս Իրանեիսն
ընթերցեց Աբեղի և Յամայն
Հունաստանի Արքեպիսկոպոս
Զրիստոդուլոսի գիրը՝ ուղղված
Ամենայն Հայոց Հայրապետին:
«Խոր ցափի գգացումներով Հու-
նաստանի եկեղեցին և իր հա-
կատաջայտները մասնավորում են
20-րդ դարի ամենախառաքելի

Հետևանքորոշյալությունների համա-
Օսկանյան կայսրությունում հախ-
հիդրի ղեմ իրազեկումնային բաժնի-
որին գրե զևս ավելի են 1,5, 2 և
3 մարդ, 90-ավանյա հիշատակ-
նություն միջոցառումների: 2
և հայ բնակչության կենսա-
վելի կանայն սպակվել փոքորե-
րում և իրենց ստեղծում, կան է
դուրսդրել աշխատանքային
գույնաբանություն, դուրեղի ավելի
վերնադարան: Չնայած դրանք
հետևի ունեցան հիմնականում
1915-1918 թվականներին՝ երրորդ
թուրքերի կողմից, սակայն
դրանց ևստիորել էին սուլթանի
կարգավորանյան իրազեկում
հայաժամանկերը 1890, 1893, 1898
և 1899 թվականներին՝ սկսած
Տրապիզոնից մինչև Կիրիկի
(1921 թ.) ևս հայաժամանկերը
ևս զուտվել ունեցան:

հայկական սփյուռքը առեղծիք է դարձել հասկի: Հայտնի է, որ միայն Նիդառլանդներ, յայնպե՛ս Բելգիա և Դանիա իրավունքից խլում գոյություն ունեցող հայկական ընտանիքներին 500000 հայ գաղթականների: Այդ ժամանակակիցից ի վեր հայ հայասնյո՛ղ մեր երկրում ապրել է մեզ հետ կոդը՝ կորոհ՝ զառ ու ներդաշնակ է, մշտապես իր դրական նպաստը բերելով հայ հասարակության կյանքի բոլոր բնագավառներում: Անշուշտ ներհայկական է, քանի որ մեր երկրի հինգավորը ժողովուրդներից հայնքը, ընթացողը շատ վաղ այցելելով, որոնք արմատները հասնում են մինչև նախապատմություն:

Փաստորեն, ներ զուրկ
ղովուղները բնութաբան
նախակ ուղի են անցել և բնու
նոր հալածանքներ կրել զի
բացարձակապես հապատք
իջևնողապատմություն: Հայտ
է, որ Նաե գրեթե նմ վիդին հո
ն են սպանվել ժողը Ասիայի
Օսմանյան և Լոր լողերի ձե
րով: Այս պատմառով է, որ հո
ժողովուրդը, թերեւս անվեր,
սկսեցին, գիտի, թե Նախա
կած հայ ժողովուրդը ինքն է կ
վեր ռախառնոր հալածանք

կողմից: Այս պատճառով է, որ մեր կարեկցանքն այսքան ուժգին է այս աղիթով:

Մեր ժամանակում եւր ազգային բնազդային ու ազգայնամոլությամբ զոհ գնացած բոլոր անմեղ գիտերի հոգեհատապալան աղոթե՛լի: Թող նրանց մահը գուր անցած չլինի, թող նրանց գիտերությունը ժամանակակից մարդուն հիշեցնի միտեանալիսյան եւ ահիսանդուբով գալուստիայան սարսափելի հետեւանքների մասին: Թող դա ողբ մարդկությանը միջ՝ ձեռնդրել խաղաղության, համընդունակամոլության եւ փոփոխման»:

Դեպիկո եպս. Թաթևիճը ընթերցեց Զենթրեբրիի Արքեպիսկոպոս Ռոուան Վիլյամսի ուղերձը. «Միասիրտ ցավով մենք կանգնած ենք բոլոր հայերի կողքին ինձուտև տարի առաջ տղոյ լուսեցած գեղաանուշաբանութան զոհերի իշխարանական այս պահին»:

Քանեսերորդ դարի ողորդությունը 1915 թվականի արդյունահեղություններ, որից մարդկությունը վրարողացած քաղեղ դաղը դաղեր... Այն փաստը, որ շատերն այդ նույն ճակատագրին արժանացան այս վերջին դարում, խոսում է այն մասին, որ ոչ մի անձի մահ չի քննում իր արածը, այլ ա-

հանդիսապետությամբ Ն. Ս. Ս. Չարեգին Բ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի, կատարվեց հոգեմանգստյան Էկումենիկ արադողություն՝ Հայոց Մեծ Եղեռնի զոհաբազմերի հոգիների հանգստության համար:

Արարողությունից առաջ Նո
րին Սրբությունն իր հայրապե
տական խոսքն ուղղեց ներկանե
րին.

«Սիրիայի հավասարաշյուղ ժողովուրդը, ճիշատակի և ոգեշնչման պարօրենքն ապրումը՝ Եկվիված ՖարաՏեղապանության 90-ամյակին՝ Մեր պատմության մեծ ողբերգության տարեդիցի առիթով մեզ ինքն են խոնարհումի ու հարգանքն իրենց տղորեն են բերում շատ ազգերի ներկայացուցիչներ են ՖարաՏեղապանության իրենց որդի շուններով դատարարտող շատ պատվություններ:

90-րդ ապրիլի 24-և է այսօր
Ողջ աշխարհում հայոց եկեղեցի-
ների սուրբ խորաններին սքա-
զակ պատարագի արարողու-
թյամբ աշխարհափյուն ագգա հ-
րոցն աղոթք է բարձրացնում Հ-
կիկ և է աշխարհի բոլոր կողմ-
քան խոնարհվում Մեծ Եղեր-
նու առաքելությանը առջև։ Շիր-
մահավառ դարձնում են հայ-
պետական ավագանու, բարձ-



Մեն մի հերթական ցեղասպանություն նախատինք է մեզ համար եւ պահանջ՝ մեղքի ընդհանուր

խնայողականության։
Ինչպես գրել է եղբանկա՛հիշա-
տակ զարդեղիս Ամենայն ճայոց
ճայրապետը՝ «Երրիտուրյա ճա-
լատտեղի ամբողջ պատմության
ընթացքում ցնցող է նահատակու-
թյան համարյա չընդհատվող շո-
ւաթը»։ Սա ինքնիկ նկատելի շո-
ւաթն էր, որ «Դիմացկունությունը հա-
մարձակ էր Երրիտունեակյան վկայու-
թյունն էր»։ Այս պատմական վկա-
յություն խոթերից եւ 1915 թվա-
կանի ցեղասպանության արդա-
պի՛նջը շողարձակվում է Երրիտու-
րյան խոյր լույսը»։

Եվրոպայի եկեղեցիների Կոն-
ֆերանսի նախագահ Վեր. Ժակ
Առնոլդ դե Կլերմոնսն էլ հռչակե-
լ է, որ Յուրոպական Միության 90-
ամյակի առիթով կատարված՝ եւ-
րոպայի եկեղեցիների Կոնֆե-
րանսի (ԵԿԿ) նախագահությամբ
կատարվող ծրագրերը:

Այսուհետև Մայր տաճարը հարեւանությամբ՝ ի հիշատակ է դնելի նահատակների կանգնեցված Աղոթքի եւ ուխտի խաչքար մոտ, Հարեգին Է Ամենայն Հայրի Հայրապետի նախագահության կատարվեց հոգեհանգստյան արարողություն:

Երեկոյան Երեւանի Ս. Գրիգոր
Լուսավորիչ Մայր եկեղեցում,

[illegible]

Այս հավատով մեր ժողովը վերապրեց Ցեղասպանության արեղծը և իր վերածնված կոյսերով Է հիշատակում այնպիսի տարեյիցը: Մեր ժողովը հավատում և այն արդար արշալույսին, երբ համընդհանրապես ղատապա կգտնի 20-րդ դարի առաջնությունը:

Շարունակությունը՝ էջ 4

1915 թ. Մեծ եղեռնի զոհերի հիշատակին նվիրված ոգեկոչումի և հոգեհամբարանում արարողություններ ժիժեռակաբերդի հուշահամալիրում, Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնում և Երեւանի Ս. Գր Լուսավորիչ Մայր եկեղեցում

ՄԱՍՆԻ ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

1915 թ. Մեծ եղեռնի զոհերի հիշատակին նվիրված ողբերգության և հոգեհանգստի արարողություններ Փիծեռնակաբերդի հուշահամալիրում, Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնում և Երեւանի Ս. Գր Լուսավորչի մայր եկեղեցում



Սկիզբ է 3
90 տարի առաջ երիտթուրքական իշխանությունները դրոշեցին հայ քնակության քնացնման ծանապարհով վճռել «Հայկական հարցը»: Առաջին աշխարհամարտի պատերազմական խառնակ ու շփոթ իրադրությունները համարազուտն ժամանակ դարձան կամայականորեն համար հայոց ջարդերի ու տեղահանությունների բնկի իր ժողովրդից դատարկվեց մեծատյան Հայաստանը 4որդեցից երեք տասնյակից ավելի թվերով, հազարավոր եկեղեցիներ ու եկեղեցականներ: Յրեց թեկոյված ժողովրդից աշխարհում Այսօր, սակայն, միայն ռեզոլիցիայով չէ մեր հոգևորները, այլևս հայրություն ու միջոցառության զգացումը, որ վշապատուր ու տարագիր, օտար ակերտում հաստատված հայրությունը, հավատն ու հույզը հոգում, ուղիք կանգնեց, հայրենի տունը կառուցեց ու բարձրացրեց իր հոգեւոր ազգային կյանքը:

Հայրություն ու միջոցառություններ իշխելով, որ եղեռնի արեւմտյան օրերին, ապափնած Անտոնոս,

ոտնահարման անթույլատրելիության գիտակցության ամրապնդմանը և արիտի նպատակի մարդասիրության արժեքների գործակցումը:

Ողբան Ամենայն Հայոց Հայրապետ՝ հանուն մեր ժողովրդի այսօր Մեծ երախտագիտության խոսք եւ ուղղում բոլոր երկրներին ու ժողովուրդներին, որոնք մեր կյանքի ամենաշուրջ ժամանակներում ընդունեցին և իրենց կողքին տեղ տվեցին ջարդերից փրկված հայրության Մեր խոսքն եւ ուղղում Հայոց Յեղասպանությունը ճանաչած պետություններին, պետական ու հասարակական կազմակերպություններին և անձերին, ովքեր ջանքեր են ներդրում այդ ճանաչումը համընդհանուր դարձնելու համար Այսօր խոնարհումով ու աղոթքով եւ իշխում այն անհատներին, ովքեր ժամանակակից իրենց բողոքի ձայնը բարձրացրեցին՝ հանուն քնաբեկվող մեր ժողովրդի:

Շնորհակալություն Մեր խոսքն եւ ուղղում Հայոց Մեծ եղեռնի 90-ամյակի առթիվ իրենց հարգանքից ուղղված մատուցելու համար Հայաստան ժամանած ջրայր եկեղեցիների պետական պատվիրակներին, հասարակական կազմակերպություններին անդամներին, տարբեր երկրներից ժամանած մտավորականներին, նաեւ՝ Հայաստանում հավատարմագրված թեմաներներին ու դիվանագիտական առաքելություններին ներկայացուցիչներին, ովքեր իրենց հարգանքից ուղղված մատուցելու ու մեծ հետ աղոթելու համար ներկա են այսօր հոգեհանգստյան արարողությանը: Մեր սերն ու բարեմաղաքն են թերում մեր ժո-

ղովրդի արիության ոգով և կանգնող ջեղասպանությունը վերաբարձ՝ այսօրե ներկա մեր գաղակներին, որոնք վարձեց, Տիրոջ խոսքի համաձայն, շատ է երկնքում:

Թող Աստված ունկնդիր լինի անմեղ մեր նահատակների հոգիների հանգստությունը հայցող երկրից բարձրացող մեր աղոթքներին և օրինի բոլոր ջանքերը ի սեր խաղաղության և արդարության, ի սեր կյանքի: «Նա ամեն ինչ հաստատել է կյանքի համար, և աշխարհի գործերը փրկության համար են» (Իմաստ. Մկ 14):



Շնորհ, ողորմությունը և օրհնությունը երկնքով մեր Հոր թող լինի մեզ հետ ու բոլորի: Ամեն:

Արարողության ընթացքում իրենց աղոթքը հնչեցրին նաեւ երկրի 90-ամյա տարեկան առիվով Հայաստան ժամանած այլ եկեղեցիների ներկայացուցիչներ՝ Սոսկվայի Պատրիարքության միջեկեղեցական հարաբերությունների բաժնի փոխնախագահ, Սոսկվայի թեմի առաջնորդական փոխանորդ Մարկ եպս. Եղորձակյան (Ռուս

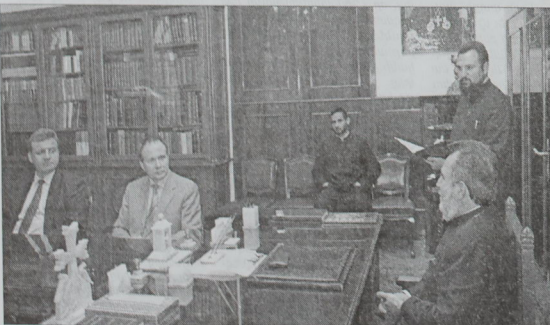
թյան ավարտին Նորին Սրբություն օրհնեց Յեղասպանությունը վերաբարձ հայաստանաբնակ տարեկներին:

Պատրիարքությունը ներկա էին ՀՀ նախագահ Արթուր Նելադյանը, ՀՀ ԱԶ նախագահ Արթուր Բաղդասարյանը, ՀՀ վարչապետ Անդրանիկ Մարգարյանը, Ասիական Նախարարական Նախագահ Չագվի Հարությունյանը, պետական և հոգեւոր այրեր, օտարերկրյա դիվանագետներ և հավատավոր ժողովուրդը:

ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ ՎԵՉԱՐԱՆՈՒՄ

Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Քարեգին Բ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսն ընդունեց

19 ապրիլի
ՌԴ ՊԵՏԻ մարզի նահանգապետի ղաւաճոնակաւարհն



Վեհափառ Հայրապետ Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնում ընդունեց Ռուսաստանի Դաշնության Պետի մարզի նահանգապետի պաշտոնակատար Օլեգ Չիլկունովին և նրա զինակալը:

պատվիրակությանը՝ ՀՀ Տարածքային կառավարման և ենթակառուցվածքների գործունեությունը համակարգող փոխնախարար Վահ Տերտերյանի և ՀՀ Արտաքին գործերի փոխնախարար

Դար Վեհա Ղաթիցականի ուղեկցությամբ:

Ողբելով իրենի՝ Նորին Սրբությունն ուրախություն հայտնեց, որ եղբայրական, բարեկամական կապերը շարունակում են առաջնորդապետել, գործակալ և արդյունավորվել:

Նորին Սրբությունը նաեւ գոհունակություն հայտնեց, որ Պետի մարզում բնակվող հայադրդներն իրենց կաւերը ներդրում են ունենում մարզի տնտեսական և մշակութային կյանքում և իրենց ակտիվ աշխատանքով ու բարի ծառայություններով կարողացել են բարդացված վերաբերմունքի արժանանալ իշխանությունների կողմից:

Շնորհակալություն հայտնելով ընդունելության և ամենայն հայոց օրագրային ացնելու հնարավորության համար՝ այդ, Չիլկունովի իր եղբորն անդրադարձավ Ռուսաստանում հոգեւոր կյանքի զարթոնքին: «Մեծ զգում ենք և հավանում ենք, որ մեր ժողովուրդները շատ նման են ինչպեւ իրենց պատմությամբ, այնպեւ և հավատով: Ուստի պիտի ջանաւք շարունակել ընթացիկ եղբայրական հարաբերությունների ղեկավար՝ գործածելով այն ի շահ մեր երկրների»: Հանդիմանք խոսեց նաեւ եկեղեցի-պետություն փոխհարաբերություններին, խոսքով կանգնեց և եկեղեցիների կերակրվածքն, ինչպեւ նաեւ Հայ մաթեմատիկական ու Ռուս Ուղղափառ եկեղեցիների միջեւ առկա ջերմ կապերի և համագործակցության մասին:

ՀՀ-ում Կիրոսի Ուրաճանակ դեստանդն

Վեհափառ Հայրապետը Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնում ընդունեց Հայաստանի Հանրապետությունում Կիւրոսի նորաշնանակ արտակարգ և լիազոր դեսպան Լեւոնիկա Պատմեղեղեանին:

Հանդիմանք ընթացքում խոսեց երկու ժողովուրդներին միջեւ առկա ջերմ հարաբերությունների մասին: Կարեւոր կկատվենք նաեւ կապերի հետագա մերուցանում ու համագործակցության ծելակարգում: Վեհափառ Հայրապետը և Կիրոսի դեսպանն անդրադարձան նաեւ եկեղեցի-պետություն հարաբերություններին:

ԿԻՅ ՍԵՆԱԿՈՒՄ

ՎՇՏՈՎ, ԶԱՐԴԱՐՎԵԼՈՒ ՄԵԹՈՂՆ ԻՆՁ ՀԱՄԱՐ ԱՆԸՆԴՈՒՆՆԵԼԻ Է...

Մեր հյուրն է արվեստագիտության դոկտոր, պրոֆեսոր,
 ԽՍՀՄ-ի Գերագույն արվեստագիտության վաստակավոր գործիչ Նենիկ ՂՈՎԱՆՆԻՍՅԱՆԸ

[illegible]

«Ամեն մարդ պետք է դառնի, վճռի, խոսի խելով այն կողմի մասին, ինչը վերաբերու է իրեն: Իրական վնասվողքն էլ գիտությունն է մարդը»: Եւ կարծում եմ, որ ցեղասպանութեան ճանաչմանն խնդիրը քարոզական խաղ է, որը պահանջում է հանգիստ տրու մաքաւարկութուն, տրամաբանական հետեւող մաքաւարկութուն է քաղաքական կամք, ապիցն՝ ողջամտութիւնն է ստանալու յոյշ: Ընտրի, որպէսզի այս գործը հասն իր նպատակին, պետք է տարւի ստանալ տրորն, գիտակցաբար, տրամաբան տրորն, ողջամտութեամբ:

Ինձ մտահոգում է այն, որ ցեղասպանության հարցը դարձել է եւ դարձնում են ազգային գաղափարաբանության ելակետ եւ հիմունք են համարում եւս արմատապես սխալ, իսկ եթե ոչ եղած չլիներ, մեր ազգային գաղափարաբանությունն ի՞նչ հիմքի վրա պետք է դրվեր: Երեւի չէիկե ունեւն ազգային գաղափարաբանություն: Եթէ այս խնդիրը հասնի խորհրդակցության, որ ցարպախախտայն արքային խորհրդակցություններ անցնեն:

[illegible]

Գիտե՛ք, որ Եղևնի թանգարանի խնդիրն է ցույց տալ փաստական նյութ, միևնույն պայթյալ փաստական նյութերի կոմպլեկսը՝ հետազոտելու ժամանակ նկարագրելով գեղարվեստական երեակայության արդյունք են։ Դա մեր թշնամու օգտին է։ Հավերժ երեակայությամբ ծաղկեցնենք սահմանները ուղեգրողներին։

Զմ ընդունում նաեւ այն, որ Եղեռնի գիտելիքի հիշարձան են գտնւում մարդիկ՝ երիտասարդներ, որոնք չեն հասնում իրենց խաւերին՝ իրենց հայրերի հետ միասին։

Այս օրերին հեռուստաէկրանին տե-
նում ենք փաստագրական պատկերներ.



մեն անգամ դրանք կեղեքում են իմ հոգի
եւ ապելի մեծացում իմ ատելությունը
բարդացնում իմ կյանքը: Ես այդ մասին գի
տեմ, բոլորս գիտեք: Ինձ կեղեքելով՝ փոր
ծում են օգնել ինձ ապրել:

- Պրն. Հովհաննիսյան, ի՞նչ եք կարծում
հայ ժողովուրդը կկարողանա՞ ներել թուր-
քիային, եթե վերջինս ընդունի Ցեղասպա-
նությունը, գուցե մեր ատելությունն այն-
ժամ փոխվի ներողամտության:

« Մեկն առում ենք մեր դարավոր թշնամուն, ով ունի, որ այս առաջնորդ չլրջնորդվի, ովում ենք չափել այդ առաջնորդայն, սակայն մեր մեջ անընդհատ այդ առաջնորդայն կրողներն են: Նայվեն ենք (պաշտոն ընտանիքը) Կարսից գաղթել, ճանաչափիլի ցովել, զոր դարձել: Տա հայ բանակայի թու են, հայն չվի ուսուցչի որդի: Ողբես հայ՝ տ երեթե երեթե չեն կարողանա ներել: Վի կներեն առերես, քաղաքակառայն բայց մեր բուրդի հոգում, ցավով, կմնա անհետանա առաջնորդուն: Չիսպեք ենք

- Այսօր պայքարում ենք հանուն մեծ աղարկության հաստատման, պայքարում ենք 2 մլն. անմեղ Նահատակների հիշատակի մեր պատանակյան հայրենիքի բռնազավթյալ տարածքները ետ բերելու համար:

Դուք լավատե՛ս եք այն առումով, որ մեր պատմական հայրենիքը վերստին կբնակեցվի հայերով:

– Յի՛ն Գրորիւմ։ Մեր դպրարկը ընթանալիս չէր աւելանում եւ քակւոյլով, և մեզ երբեք էլ չէր տրուել մեր փութիւրը մեր պատմական հայրենիքից, մեզ նրա չէր պահպանելու։ Եւ այժմ եւս 29 000 միլ տարաքո ունեցող Կաթողիկոսի Մասնակցութեան Կոմիտէի Կաթողիկոսական Կոմիտէի մասին։ Այսօր ղեկավարող էր Մասնակցութեան Կոմիտէի նախագահը, ղեկավարող հայն էր Ռաֆֆին։ Մասնակցութեան Կոմիտէի մեջ, որ «Որոշող պատկառ ռուսու է, ծաղրող ղեկավարը»։ Այսինքն մեր, որ Գրորիւմ եւս չէր ունեւորում մեր ականախալու արտօքայն մասին։ Մա քի չէ, որ արված էր մեզ մեկամիջոցաւ չէր ծնւում քան ըստ Մա քի պատկեր։ Մեր երկրի լցված է պատմական իրադարձութիւններով, հայրենասիրութեամբ, քաղաքացիական պայքարով, պատկառում եւ Մասնակցութեան մեր երկրի պատկառումով վերաբերելու, երեքուքու պատմականաւորութեան մասին։ Մասնակցութեան հոգեւոր հայրենիքի գլխավոր հեմարակն էր ազգային կեցողութեան տուլու, մեր լեզուի, լայնակաւորութեան մասին։ Մեր ազգային կեցողութեան իմաստը, որ քաղաքական, հոգեւոր ապագան պատկեր էր։ Եւ մեր հոյսերն էր, որ մեր ազգային սամակցութեան այս կողմ հայրեն յաւ զար զար։

- Պրն. Հովհաննիսյան, ըստ Ձեզ, ի՞նչ կտա մեզ Ցեղասպանության ճանաչումը:

- Տեղասպանության ճանաչումը ղեկավարող կտա որոշ բարոյական բավարարվածություն, մեր թշնամուն կոտեսենք, այսպես սած, մեղավորի վիճակում, բայց որակնունով շոշափելի ոչինչ էլ տա: Դա կունենա սոսկ բարոյական նշանակություն:

- Կարո՞ղ ես դա բարոյական հաղթանակ կոչել:

- Այո՛, դա կլինի բարոյական հաղթանակ, սակայն բարոյական հաղթանակներն անհույս մարդու մխիթարությունն են: Հպետք է ոգեւորվելու առիթ լինի: Չխաբեւ ինքնեւս մեզ:

Իսկ շատ խոսելը «կուրացնե գլխուս»
խափանե հանճարեղութիւն, չորացնե գ
ղելն եւ անհարկի անե գմարդն»: Սա
ված է մեր ձեռագրերից մեկում: Ուստի
ռաջնորդվենք այս խրատով եւ բավար
մենք աստանով:

Լ - Շնորհակալություն:

Հյուրընկա
Անժելա ԽԱՉԱՏՐՅԱՆ

ՀԱՅՈՒ ԴԱՏԱՄՈՒԹՅԱՆ ԿԱՐԵՆԱՄՈՒՅՆ ԷԶԸ



1965 թ. 24 ապրիլ

Սկսե՛ք՝ էջ 6

դի երեքին փակակազմակա խե-
ղաթորումների քաղաքականու-
թյունն էր իրականացնում Բաթրի դու-
րը, որը 1880 թ. հուլիսի 5-ին երկու-
ազակա տնտեսությունների դեպալ-
ներին հայտերի թիվը ներկայացնում
էր ընդամենը 700 հազար: Զրկվելով
եղյուրակա տիրույթներից՝ թուր-
քական իշխանություններն աշխա-
տում էին հայերից մաքրված կենտ-
րոն Զայաստանը վերածել թուր-
քական հաստնեհի:

XIX դարի 90-ական թթ. կեսերից
Բարձր դուռը գործնականում ձեռ-
նամուկն եղավ արեւմտահայության
գանգվածային բնաջնջմանը: 1894-
1896 թթ. այն զինվորական ու քա-
ղաքացիական զորքերի կողմից:

ըրկակա համոզիչ գրություններ է մատնեցվել խուճապ հեղուկ հայկական կոտորածներ իրականացնող շայտերյան տարածքի մեծ մասում: Հայտնա ինքնապաշտպանության առաջին կամ պակաս հաջող փորձերին՝ շարքերին ու կոտորածներին գոհ գնաց ակերք քան 300 հազար մարդ, բռնի մահափորձներին՝ 100 հազարը, ամենավեցին տասնյակ հազարավոր աղքիկներ ու կանաչ, կոտորվածին 3000-ից ավելի հայկական ընկալվածներին, որոնք 300 հազար հայեր արտագաղթեցին Ռուսաստան եւ Նրա մասկազմող Մեծեցյան Ռայաստան մասն երկրներ:

Յեղասպանության պատիճանի

[illegible]

Օտմանյան կայսրությունը պատերազմի մեջ մտավ Ռուսական կայսրության՝ Մեծ Ռուսական ստորեզրի անբխմանամասին ու սինդիկատների, կայսրության, որի սահմանները ձգվելու էին Բալկանները, սինդիկատների, շիկաների, ինքնավար օսմանյան կայսրության երեմիայի ընդհանուր տարածքները, Ռուսական կայսրության, Պարսկաստանի եւ Չինաստանի իշխանության սերտագործող ժողովրդական ժողովուրդների։ «Հայերը միակ աղբյուր են մեծ աշխարհի խառնուրդային միջավայրում»։

[illegible]

1915 թ. ապրիլի 15-ին արմատա-
հայրության ոչնչացման մասին ո-
շուն կայացվեց եւ որպես հրամա-
նադարձ, Էսլեքի եւ Լազգլիի սու-
րազորությամբ ուղարկվեց տեղակա-
ն իշխանություններին: Համաձայն ա-
զգայնության հրամանի՝ «Միություն եւ Լ

[illegible]

Հայր է Լևոյ, որ հայտնի գեղասպանությունը սկսեցեղապես միջին 1915 թ. ապրիլի 15-ի հրամանի ինքնուրույն տեղական կառավարման, մարմինների: Հնչեղալոր ծրագրի ախտահարի իրականացնելու համար օսմանակ բանակը գրականորեն ժողովրդի մարտունակ մասը, որ առանցքային հակամարտակն կապաթորը մարդակներին: Ամեն տեսակի պաշտպանություն ու դիմադրությունը բացառելու համար՝ երկու թուրքերը նախապատրաստեցին լուրջ ոչնչացում:



ՀԱՅՈՑ ԴԱՏՍՈՒԹՅԱՆ ԱՄԵՆԱՄՈՒՅԼ ԷԶԸ

[illegible][illegible][illegible]

Արմենուհայրության մի նշանա-
կալից հաղորդվի՝ ակնք իսկ 250
հազար մարդ, հասարակական եւ
կրօնական հայաստանի արեւելե-
կայ շրջաններց կարողացած լինե-
լու կորուստներեց եւ անցել է
Ելայն հայաստան ու Կովկաս։ Ա-
րեւմտահայերի մի նշանաւալից
հաղորդած վնասակէ տեղաշարժե-
թ պատճառով զոհ գաց տարակ-
կանադրոսներին, քաղցին ու ցու-
Ելայն հայաստանում հաստատու-
ման համար շատ քիչ ժամանակ
տախիդընդէց գործուն մասնակց-
ներցով հայաստանի հարկայն-
ւորելուն ու կազմակերպելուն։

Հայոց Մեծ եղեռնից հայոց պատմաֆորմերից առաջինն է, սակայն մարդկության նորագույն պատմության մեծամասիվ էերից է: Հավասար կոդիչարտերի սպասելիքների, գրեթե նախապես ու գլխավորապես հայ ժողովրդի նախապատմիկ կառուցապատմությունը շարդարարներին է կապում դիմադրություն: Հասկ, Մուսե կնի հայոց, Հաթնի-Կարնիսիարի է այն հայությունը հերոսական ինքնատիպության շնորհիվ տասնյակ հազարավոր կոնկրետ կոտորածներից: Հե-



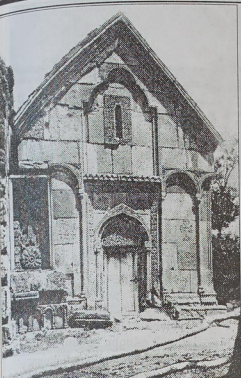
Կապան վեց վիլայեթներում եւ Օսմանյա

Կարիսում (Էրզրումում)	215000
Վանում	197000
Բիթլիսում	198000
Դիարբեքիում	124000
Մամուրեթ-ու-Ազիզում	
(Խարբեքում)	204000
Սեբաստիայում (Սելվաում)	225000
Շուսում	1163000

Օսմանյան կայսրությունում

Հայկական վեց փիլայեթներում	1163000
Աղանայի փիլայեթում	118000
Մարաշի սանջակում	69000
Տրապիզոնի փիլայեթում	65000
Կոստանդնուպոլսում	150000
Մյուս մասերում	461700
Ընդամենը:	2026700

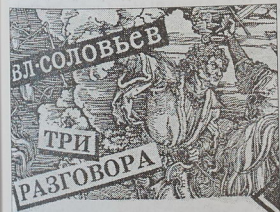
Շաբուկապոյունը՝ էջ 10



Ууһапп'тэ 7

[illegible]

Սուսթյան ղեկը հայերի հսարավոր դիմադրու-



ՎԼԱԴԻՄԻՐ ՍՈԼՈՎՅՈՎ
ԷՐԷՔ ԶՐՈՒՅՑ



Սկիզբը՝ էջ 6
ԴՆԵԱՆ - ԿՄ

ԳՆԵՐԱԼ - Իսկ ի՞նչ փոփոխություններ կ'ընդհանրացնե՞նք:

ԳՆԵՐԱԼ - Վաղեք եղանակները... Իսկական ափսոսանք է: Կաշիկ եմ ապրոյիսին ես եղել: ԻՆՆԱՆ - Էս ի՞նչ է, մենք երազում ենք ինչ է:

ԳՆԵՐԱԼ - Իսկ ի՞նչ է թվում, ի՞նչ կըրա՞նք ապիսե՞նք է: Ինչիչ չեմ հասկանում: Իսկական ինչի՞ մասին եք հարցնում:

ԲԱՐԱԿԱՅԵՆ - Էշխան, հավանաբար զգարման է, որ ձեր իրեականացն, գոյե՞ր տարր կապակցելու հանկարծ, ձեր իսկ խոսքը կհամար, ուրախան իսկական լավագույն:

ԻՃԽԱՆ - Այո՛, եւ ես հարցնում եմ
 ռեչպետն կարող է պատերազմը լինե
 լաւեմ, ազնիվ եւ սուրբ գործ», երբ, ըստ
 ծեղ, ստացվում է, որ դա մի խումբ ազա
 ռայի անդամներն են:

ԳԵՆԵՐԱԼ - Է... Ահա թե ինչ։ «ՄԻՍՏՈՐ»
 խումբը ավագակների պայքար՝ մյուսմանը
 դեմ։ Յեղ թան այն է, որ ուրիշներ, ու
 իրիշ տեսակի դեմ։ Թե՛ դուք կարծում
 որ առիթի դեպքում կողոպտեմ ուսյն է
 ինչ երեխաներին մոր աչքերի առաջ
 ծուխների կիս խորովել։ Իսկ ես ահա
 ինչ կասեմ։ Այս գործում խիղճն այնքան
 միտում է, որ ես իմն ել երբեմն ի սրտ

ՌԻ-38

ափսոսում եմ, որ երրորդ համազարկի
հրամանից հետո չեմ մտել: Եվ ոչ մի
կասկած չունեմ, որ եթե մտնեի, իմ եղբ
հասնելու գոհավոր խազակների հետ, ամա
շուկայե կախովների Բարդուխյանի առաջ, ե
ստի տեղը կգրասեից դրախտում՝ ավել
տարանախակս բարի կազապակի կողքի
եմ վարտահակս չէ, որ ես: Ըստ Ավ
գուստիանի ամուսնե չ գտնվում:

ԻՆՏԱՆ - Վրո: Բայց դուք ղեկավար թ
Ավետարանում գտնեք, որ այդ բարի
վազակիին նմանվել կարող են միայն մե
յությունակիցները, մեր հավատակիցները
կ բոլոր ժողովուրդների եւ կրոնների մա
յրոջ:

ԳԵՆԵՐԱԼ - Դուք ինչ է՞քն մասնավորապես
առածի եղ խոսում: Ե՛ք երբեք չե՛ք այդ հարցը
նրանքի միջև: Ի՞նչ է՞ հայերն ի՞նչ հայերն
ցնե՛րն էին, թե՛ հավատարկացներ: Ե՛վ այ
ն՞ք եւ հարցրել է, թե՛ ինչ հավատը
ին, կամ ինչ ցեղիչ էին այդ սատուսա
նուկները, որոնց եւ մանրագնդակներ
արդուչնոր արեցին:

ԻՇԽԱՆ - Բայց որք մինչ ի՞նչմ ել չե՛
հասնի՞լ հեղին, որ հեղին այդ սատուսայի ս

րունդը, այնուամենայնիվ, մարդիկ էին, որ յուրաքանչյուր մարդու մեջ կա բարին եւ չարը, եւ որ յուրաքանչյուր ավագակ, լինի դա կազակ թէ բաշիբոզուկ, կարող է լինել ավելադասական այն բարի ավագակը:

[illegible]

ԳԵՆԵՐԱԼ - ՂԵ, նման դեպքում սիրտը
տարբերակ չեզ գտնի: Այ, դուք երեւի կառա

շարկերէ, եւ անորդէն Լաւորտն՝ ուղղակի միջամտութիւն չաւանդ, որպէսզի իւր, ուրեքն, մի ակնթարթում եւ այն էլ իր սեփական կնոջ խելիքի բերելով ամի անտառանիլի որդու, կարծում եմ՝ որոշ քննարկել էլ այդ միջոցից կիրաւարկելիք: Իսկ եւ կասեմ, որ այդ միջոցը բոլոր դեպքերում լավ է. ամալկն էլ մի գոնձ ինտելլի ակտիւիտիքն էլ կարող: Զ՞է որ քաւթաշաշտ մարդիկ ճշմարիտ առաջ աղոթութեմ են, իսկ ծաւակն իրենք են ծածում: Իրենց սեփական ծնունդերով: Զ՞է որ եւ էլ անանց աղոթից իրաւաններ չէի տալիս ծծաւուն հետեւանալու:

ԻՇԽԱՆ - Նման աղործը, անշուշտ, սրբապղծություն է: Հարկ է ոչ թե Աստծուն առթել, այլ գործել աստվածահաճո:

ԳՆԵՐԱԼ - Այսիքը:
ԻՅՈՒՆ Նա, ով իրականում տոգորված է ճշմարիտ ավետարանական ոգով, այսպիսի անհիմաժնությունից դեպում, իր մեջ կտևի ընդունակություն՝ ե՛լ խոստովել, ե՛լ վարձմունքով, ե՛լ իր ողջ կեցվածքով Եղեղործության իր դժբախտ, խավարալիտ երգը վրա, որը ցանկանում է իրագործել սասանություն լայնորեն այս շարագործություն, կկառույալ այնպիսի ցնցող տպավորություն քողել երգը վրա, որ նա ամենաբազմ կըմբռնի իր փյուռը և կհամարձակ քին անասարհից:

ԳՆԵՆԴԱԼ - Ա՛յ եղգ սրբեր: Ուրեմն ես ե
րեխաներ խորովող այդ բաշխողուկների ա
ռաջ պիտի ազդեցիկ վարմունք ցուցաբերե՛
մ եւ ասե՛ի ազդեցիկ խոսքեր:

ԳԱՐՈՆ Շ - Խոսքերի, տվյալ դեպքի
հեռավորության ե մեկմեկու լեզուն չի
նախու պատճառով, քերես, աստիճան կ
հեղին: Իսկ ինչ վերաբերում է ցնցող տպավ
րություն թողնող վարմունքին, ապա, տվյա
դեպքում, համաձայն եմ, որ մանրագնդա
նեղի համազարկերից ավելի լավ բան չ
իջողին:

ՏԻԿԻՆ - Հիրապի, ի՞նչ լեզվով կամ ի՞նչ գործիքով գեներալը կարող էր բացատրով ուսանողներին հետ...

Թարգմ.
Դանիել ԵՐԱՃՇՏԻ



Սկզբն' էջ 8

Կլինի օր, որ այդ երկրները կդառնան բարության, եղբայրության ուսուցման օր-
րան: Ինձ թո՛ղ այս վայրի անկյունը, ո՞վ գի-
տիկնոս մտախն, ո՞ւմ է անեղ նա:

4. ԲԱՐԱՆՅԵԻՉ

ինձ,- պատասխանեց երիտասարդը,- ես
եթե այդ հովտում միայն մի մարդ էլ մնա
ցած լինի, ես կգնամ նրա մոտ:

Ձիավորը զայրացած ձգեց սանձափակը, եւ հպարտ ծին բարձրացրեց իր կարս պանման պառակտող:

- Նույնիսկ այստե՛ղ դու չես կամենո՞ւ
թողնել ինձ մենակ,- ճշաց ձիավորը:

- Ամենուր, ուր կլինես դու, կլինեմ եւ ես
արտաբերեց երիտասարդը:
- Կրկին ապառա:

-Ե՛վ այժմ, ե՛լ միշտ, ե՛լ հավիտյանս հս
վիտենից,- ասաց երիտասարդը:

Զիավորը քաշեց սանձափուկը: Մեւ ձի
ծառս ելավ: Արևածոր փրփուրը ծածկե-
սաճո: Սրուքի՞ն լորշուսեւթալմկե՞րը հրկե՞ր:

ձիու կողերի մեջ, արծաթե պայտերի տակից կայծեր ժայթքեցին, եւ վայրկյան ալ

Մոայլ ձիավորը քամու պես սուրաց դես
հովիտները:

Եւոնայիս արծագանքը երկրորդում էր հր

րի արդեկտուր ծայրերը, որոնք ասես գուրգիս խնդրում մարդկանցից: Մարդկային սեւ ուրվապատկերներն ամայացած գյուղի մեջ տնկն տուն էին վազում, դուրս քաշում կանանց ու երեխաներին, որոնց տանջահար հոգիներն ողորդ շուտով կտրվում էր փայլատակող թերթի հարվածի տակ:

Մի երկու տասնյակ ողջ մնացած տղամարդկանց, կանանց ու երեխաների քշելով հավաքեցին գյուղի իրապարակում: Այստեղ կուտակել էին հարող, տախտակներ, տնային կահ, մի խոսքով՝ այն ամենը, ինչը կարող էր այրվել, եւ վրան լցրեցին անվթ: Պատրաստվում էին այրել տառապալաններին:

Եվալի մեջտեղում կանգնեց ալեճաճս, սիկեռ թիկունքը թափված մազերով երիտասարդի: Ու ճգ բռնեց, թր դրեցին հայտնվեց երիտասարդը, եւ ով էր Լա, քայց երբ հայտնվեց, Կեւոնիս մարդկանց այրվելու տեսարանին հրճվանքով սպասող ուժակի՝ սեւ ձիու վրա նստած հրամանատար, տեսնելով պատանուն, ցնցվեց եւ այնպէս թեքեց ձիւն, որ չտեսնի նրա փայլատակող աչքերը:

- Այրե՛ք,- ճաց հրամանատարը,- շո՛ւտ ա-
տե՛ք, այրե՛ք, ա՛վելի՛ շատ նավթ լցրե՛ք, հարո՞
ւնկա՛ն, որպեսզի ոչ մեկը չհասցնի փախ-
ա՛ն, որպեսզի բոլորն այրվեն, արա՛՛գ, արա՛՛գ:

Երիտասարդը արտապնդում էր սարսա-
փելի տանջանքների դատապարտվածնե-
րին: Նա լուռ ու անսկզպա խոսում էր բոլորի
դեմ՝ ցույց տալով երկիսեղ, ձեռքը դնու-
թալ տարաբովանջ թիկունքների, շոյում երե-
խաների գլուխները:

Այն պահին, երբ բռնկվեց խարույկը, ու
ի մեջտեղում կուտակել էին մարդկան
նեցեց ամպրոպի սարսափելի հարվածը
այծառը թափանցեց չարագործների
տումը, շլացուցից լույսից կուրացած
որսնեց արիերի ծածկեցին աչքերը եւ վա
եցին դեպի ձիերը:

Հասնելով ձիուն՝ հրամանատարը սլա-
նակ դեպի լեռները: Փոթորիկը բարձրաց-
նում էր նրա վերարկուն, իսկ անձրեւն ա-
մեն խնամքով մաքրում նրա թանկարժե-
քեղ վրայի չորացած սեւ աղյուկը:

Շարունակել
Թարգմանությունը
Ռոհար ՎԱՐՂԱՆՅԱՆ

ԿԱՆՈՒՆԱԿՈՒՄ ԿՐԹԱՆՈՒՄ ԽՈՒՄ

ՎԵՐԱԴՐՈՂՆԵՐՈՒ ՏԱՀԸ
ՓՈԽԱՆՉՈՒԵՉԱԻ ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻՆ

Նիւ Երբի եկեղեցական, մշակութային, բարեսիրական, հայրենակցական եւ քաղաքական կազմակերպութիւններու միացեալ ջանքերով Հայկական Յեղասպանութեան 90-ամեակը նշուեցաւ արժանավայել շարքով:

Որոշվեցին այս փառալուր համիտի-
րին զեկի տալու Ս. Լարցան այս Տաճա-
րակի համադրումը Ս. Գուտարազի Կի-
սկի Լալիլի 24-ին: Մասնակի և ինտա-
նիտեի կնամ մե 2000 հասարակա-
նե ներկայ գտնուցան Ս. Գուտարազի-
ն: Օրտան պատարապիճե էր չալ, եկեղեցի-
ն ինտալացի Մանիկի Կիլիկիան թմա՛ն-
Լալացիոր Գեդը. Տ. Խաճակ Սր. Դարա-
նան: Միացալ եղչալախորմին մե կը-
լալսմին չրջում էր չալ եկեղեցիներու պը-
սալ ղաւերու անդամներ ղեկավարե-
լանքը ինտալար Խորէն Սիլիւանեանի:
Գուտարազի առաջնորդ սրբազա-
նալ ներկայացնոր օրտան թմալալար Ս.
մերկայի եկեղեցիներու Ազգայն Խոր-
հորդ փառի: քաղաղալ Տոք, Դալարը-
Եւալը:

Տոք. Ռապորթ Էտկար ըսաւ, թէ մենք յաճախ կը կրկնենք, որ գերապայմանորէն ընդերս պտուղ տնոմանք: Սակայն ճիշդ ընելով, մտապտօնեմ կու տանք ամէն օր: Կը ղողմանք Հայկական գերապայմանորէնը հոգիակցութեան ու Ովանտայի գերապայմանորէնը, որ մնալի կը յիշեցնէ, թէ տակաւին կը շարունակուի գերապայմանորէնը: Յատարաւ Ս. Պատարկի Գեղը. Տ. Խամսէ Լըք Պարսմանն կատարեց մատուղի օրհինը, որ արպա Մայք Տաճարի բակին մէջ թափախեալ ճերմակ հարստագանձներուն:

Եկեղեցական արարողությունն էտր
ներկաները փոխադրուեցան Նիւ Եորքի
Թայմս Սքուեր հրապարակը, ուր անցն
միացան այլ վայրերէն եկած հայրենակից
ներ: Ասիկք քան 5000 հոգիի ներկայութե
գետ: Տ. Կոստանկա Ար. Փայռանակք փայտ

[illegible]

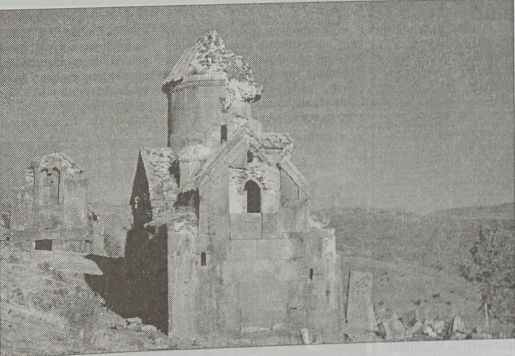
Կը անակախ լիլայ Հայաստանի Հանրապետութեան կրպէղ, ինքը գոյրներն ինք կը վկայէ այն ոգին մտնող ու դիմապաշտարաններէ մէջ, Սէլ խորին շնորհալի կարողորդն էր յալունքը Քեօի Ամբիօնի մէջ։ Օճն երկրին վազեւն ապաւորեալն հասար։ Օճն՝ այս հողը եւ մտմ ժողովուրդը, որպէս ինքն շարունակողն էր աշխարհի յոյսի փառքը ունայ։ Երբ մտնակակ Կարապիտի Յովնակախորն ղոյս աւտնակախորնը Յոմ Ստեփանեան եւ ՔԶԵ Սարգսեան եւ Լիքիսիայորի Սանտէ Քոյս։ Պարսեան։ Խօսք աղին հան Կիւրճիքի Ամբոյր Չարպ Շուրդ, ամբակախ Փիթրի Ժառնգը եւ այ ակտակախ յոյսակախ յոյսեանն, որոնք ինքն գոյրակցորինը յայտնակայ իճ ժողովորդի տարաւ պարսին եւ դատապարտեան Օսմանեան ինքրորի ու իրաւաւորակ Հայակակի

10. Խրվելու գույնը՝ գազաշարժումը՝ 10-54-17

հապադարձում յայտնեց Հոռմակակա Կարոլիի Նելեդեղով Մաշակը Կարոլինյա Իկրի և Սվյոբ Փաթրիքոյ Մայր Տաճարի տաճկեղեցին, որ սիրայօժար կերպով Տաճարը տրամադարած էին Հայ համայնքին, ինչպես նաև շնորհապատրիզ յայտնեց մասնակցող բոլոր հոգևորականներուն, և իրաւորեց Նիւ Եորքի Քիւրքայա տեղեկցոյ ելլել իռլիմ Տոքթ. Մէլսոն Թորպս կրտսերը, որպէսզի օտուան քաղաք տայ:

Տոք, Յուդա պատմության առաջին ընդգրկումներն են Կալեյի և Արեւիկի Ս. Գրական պատմության ընթերցումը սկսելու իր թաղովը, և ամբողջաբան մեր օրերում պատահած ցեղասպանությանը: Ան ըստ օր մեր բոլորին պարտականություն է սիրել զիրար և աշխատանք տանք որպէսզի մենա ցեղասպանություններ այլեւ տեղի չունենան: Հայկական Յեղասպանու-

Source: *U.S. Census Bureau, Bureau of Economic Analysis, "GDP by State and Selected Regions, 1997-2000,"* <http://www.bea.gov/states/gdp.htm>.



Յեղասպանությունը: Փակման աղօթքը արտատանց Գերշ. Տ. Օշական Արք. Չղո՜ւմյան:

Թայագ Սրուտեն ետը՝ ներկաները մեկնեցան դէպի Նիւ Եորքի Հոմնական Կարօլի Եկեղեցւոյ առաջնորդահիւս Սէյմը՝ Փարքիքս Մայր Տաճարը, ուր տեղի ունեցան մասնաժողով Սիդեյնշեցական Հոգեւանդանոցի Փայսթըր Էլ լուշահանդէս։

Միացեալ երգչախումբը կը ղեկավարէր խմբավար Խորէն Մէլիսանեան՝ երգեհոնի ընկերակցութեամբ ժամօր երգեհոնահար Գի. Գլան Փօլեհանի:

Արժ. Տ. Մարտիրոս Հինյ. Չեւան, որ պատասխանատուն էր եկեղեցական արա-
նողութեանց, Սեմ Եղեռնի 90-ամեակի Կազ-

քեան իշխատակը պետք է մեզ քաջպիտե՛լ՝ որ
պէսզի ոտքի կանգնինք եւ պայքարինք այս
պիսի բռնադատութեան դէմ, այս եղած է հա-
մայնք մարդուքեան ուղղուած մեր Տիրո-
պատգամը՝ համամարդկային պատմու-
քեան սկիզբէն ի վեր:

Յուշաւանդէի հանդիմակարգի ուժը
կական ցեղասպանութեան մասնագէտ
Փրոֆ. Փիլըր Պալարեան, որ առաջին անգ
թով հրաւիրեց գոնկրեանէն Տէյլիտ Պանի
րը:

Յաջորդ խօսողն էր ՄԱԿ-ի մօտ Հայաստանի Հանրապետության լիազոր եւ մնալուն դեսպան Տիար Աբնէ Մարտիրոսեանը արտայայտուեցաւ ցեղասպանութեան անբերնուն եւ այսօրուն Հայ ժողովուրդը ճեղք բերած յաջողութիւններուն մասին:



Փորձ. Փիթր Պալարեան քաւ, քէ հսկառակ անոր, որ ցեղասպանութեան հետ տանելով Հայ ժողովրդին մահուան դուռ հասած էր, սակայն ան կ'ապրի տակաւին եւ պիտի ապրի տարիներ շարունակ մէջ ոգկեղծելով իր բիրտարո նահատակներու յիշատակը եւ հետապնդելով իր արդար դատար:

Հայ նոր սերունդի ներկայացուցիչ Էմա
րու Գալսեթեան իր խօսքով յարգանք մա
տոյց վերապրողներուն եւ ուխտեց վառ պա
հել քիւրաւոր նահատակներուն յիշատակ
եւ շարունակել անոնց աւանդը:

Այս պահուն վերապրողները մտածեց Տաճարի խորանին եւ ի ձեռնի ունեցած վառած չափիկները փոխանցեցին իր սերունդի ներկայացուցիչներին: Այս տապալտ տեսարանը յուզեց բոլոր ներկայիցները՝ որով վկայանքն եղան ի՞նչ սերունդին նոր սերունդին փոխանցմամբ չափին, որ կը խորհրդանշէ ազգային աւանդուրան ու ժառանգութեանց փոխանցումը: Փափկան խոսք կատարեց Գեղը Տ. Խաճակ Արք. Պարսեման:

Ոգեկոչման այս բացառիկ արարողությունը մերկայացրեման յայտանքից մեծ պաշտոնատարարներին, որոնք բարձր կ'իջողունքին արցունքոտ աչքերով գտնուող սրտով, այն հաստատ համոզմունքով որ ոգեկոչված այս համոզմունքներն պիտի շարունակվեն մինչև որ ցեղասպանը բնորոշի իր կատարած ոգիքը և Հայ ժողովրդին 90-ամեայ դատող արդար լուծող գտնող:

Նոյն երեկոյան, Նիւ Եորքի պատկազմիտի եւ ծայնամպիտի բոլոր գլխաւ կայանները իտեքստ յայտարարներուն մէջ լայն տեղ խոսեցաւ ունիւն Հայկական Յոսպալմոսիան 90-ամեակին առիթով կազմակերպուած ոգեկոծիւմ ձեռնարկներուն: Իսկ օրստերի յաջորդ օրուան ընց բիւրուն մէջ մկարմեր տպեցին աղորայարարան Հայկական Յեղապանութեան:

ԴԻՄԸ ԱՌԱՋԵԼՈՐԴԱՐԱ

